



Monte-escaliers Bruno  
GARDEZ LE CONFORT  
**DE VOTRE  
MAISON**

[www.bruno.com](http://www.bruno.com)

 **BRUNO**<sup>MD</sup>

# PROFITEZ DE TOUS LES ÉTAGES DE VOTRE MAISON

Soyez libre et en toute sécurité dans votre maison grâce au monte-escalier Bruno. Bruno propose des monte-escaliers pour toutes les maisons, tous les budgets et tous les styles de vie.

## CONÇU POUR VOUS FACILITER LA VIE

**COMPACT** : Le rail particulièrement fin installé au ras du mur pour laisser le plus d'espace possible à votre famille et à vos animaux domestiques. Repliez les accoudoirs, le repose-pieds et le siège pour libérer encore plus d'espace.

**SÉCURITAIRE** : Des capteurs de sécurité arrêtent le monte-escalier en présence d'obstacle, et le siège à pivot décalé permet un accès facile et sécuritaire.

**FIABLE** : Deux batteries 12 volts, veillent au fonctionnement du monte-escalier même en cas de panne électrique.

**SIMPLE** : Un interrupteur situé sur l'accoudoir facilite l'utilisation du monte-escalier. Deux télécommandes sans fil sont aussi comprises.

**POLYVALENT** : L'option de rail pliable est une solution pour les maisons où le rail pourrait bloquer une porte se trouvant immédiatement en bas des escaliers. Il est également possible de stationner le monte-escalier de l'autre côté du mur grâce à un monte-escalier tournant.

**CONFORTABLE** : Dimensions du siège généreuses et plusieurs hauteurs de siège pour s'adapter tous les utilisateurs.





# MONTE-ESCALIER DROIT INTÉRIEUR ELAN

## SRE-3050

Le très prisé monte-escalier droit intérieur Elan de Bruno combine la facilité d'utilisation avec une sécurité incomparable et une fiabilité à prix abordable. Retrouvez l'accès à toute votre maison avec le modèle peu encombrant Elan.

Capacité de 136 kg



### Conception compacte :

- Rail vertical d'apparence épurée qui ne dépasse que de 127 mm à partir du mur pour maximiser l'espace libre de l'escalier
- Replié, le monte-escalier n'occupe que 305 mm, pour une économie d'espace inégalable

### Siège spacieux :

- Siège standard large de 391 mm qui convient à la plupart des silhouettes
- Siège ajustable en hauteur pour un confort optimal

### Fonctionnalité pour la paix d'esprit :

- Bandes de chargement continues pour recharger le siège là où on l'a arrêté
- Options d'alimentation qui peuvent être ajoutées facilement à l'installation du monte-escalier, ou plus tard



*« Nous sommes absolument ravis de notre monte-escalier Bruno. Grâce à lui, mon épouse peut se déplacer dans les escaliers facilement et sans douleur. »*





*« Nous adorons notre monte-escalier.  
Il nous a rendu la vie tellement plus facile.  
Nous le recommandons sans hésiter. »*

## OPTIONS



Levier manuel pour repose-pieds. Actionnez le levier pour élever le repose-pieds sans vous pencher.



Rail repliable manuel ou motorisé pour couloir étroit ou porte au bas de l'escalier.



Siège pivotant motorisé pour accès sans effort. Bouton de commande sur accoudoir ou télécommande sans fil.



Repose-pieds repliable motorisé, se relève ou s'abaisse automatiquement lorsqu'on relève ou abaisse le siège. Commande sur l'accoudoir facultative.

# MONTE-ESCALIER INTÉRIEUR ELITE

## SRE-2010

Offrez-vous le siège luxueux et le déplacement en douceur d'un monte-escalier droit Elite de Bruno. Avec une capacité unique de 190 kg, le modèle Elite de Bruno est un monte-escalier fiable de haute qualité qui vous assure de pouvoir profiter de votre maison encore très longtemps.

Capacité de 190 kg



### Confort inégalable :

- Grand siège rembourré à plusieurs réglages de hauteur
- Écartement des accoudoirs et hauteur du repose-pieds ajustables

### Plus d'espace :

- Le rail à profil mince se fond à l'escalier
- Le rail vertical est conçu de façon à pouvoir être installé au ras du mur

### Conception exceptionnelle :

- Démarrage et arrêt en douceur pour un roulement régulier du début à la fin
- Bandes de chargement continues permettant de recharger le siège là où on l'a arrêté



« Ma mère avait vraiment de la difficulté à descendre les escaliers pour être avec la famille. Elle peut désormais se joindre à nous quand bon lui semble. Je suis heureux de cet achat. »

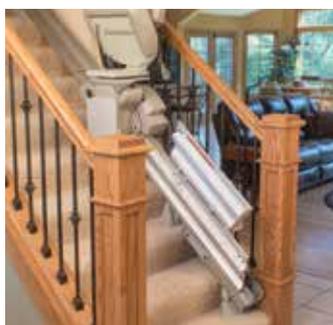




## OPTIONS



Repose-pieds repliable motorisé, se relève ou s'abaisse automatiquement lorsqu'on relève ou abaisse le siège.



Rail repliable manuel ou motorisé pour couloir étroit ou porte au bas de l'escalier. Fonctionnement manuel ou par bouton-poussoir automatique.



Siège pivotant motorisé pour accès sans effort. Commande sur accoudoir ou télécommande sans fil.



Siège et repose-pieds grand format pour confort accru.

# MONTE-ESCALIER TOURNANT INTÉRIEUR ELITE

## CRE-2110

Conçu sur mesure pour votre maison, le monte-escalier tournant Elite de Bruno suit la forme de votre escalier. Le monte-escalier tournant Elite de Bruno offre un roulement d'une stabilité et d'un confort incomparables, qui serait impossible à obtenir sans conception sur mesure.

Capacité de 190 kg



### Excellent travail fait à la main :

- Rail conçu sur mesure selon les dimensions exactes de vos escaliers pour un roulement d'une douceur suprême
- Stabilité remarquable dans chaque virage, du début à la fin

### Confort relaxant :

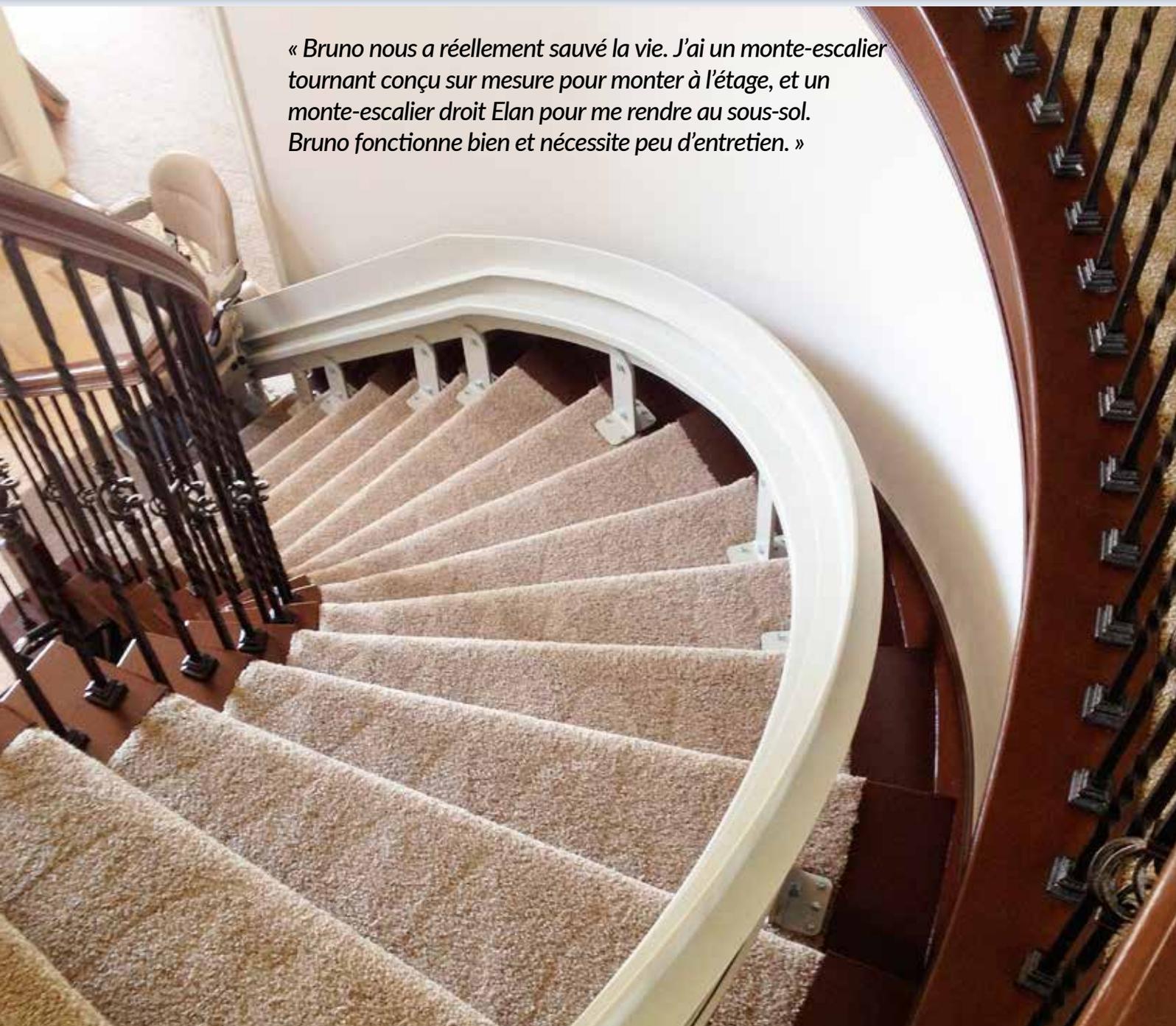
- Siège rembourré spacieux à réglages multiples
- Écartement des accoudoirs et hauteur du repose-pieds ajustables

### Performance fiable :

- Capacité unique de 190 kg
- Alimentation à batteries pour assurer le fonctionnement en cas de panne d'électricité



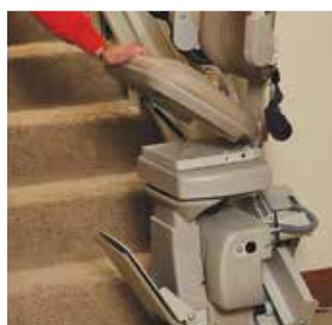
« Bruno nous a réellement sauvé la vie. J'ai un monte-escalier tournant conçu sur mesure pour monter à l'étage, et un monte-escalier droit Elan pour me rendre au sous-sol. Bruno fonctionne bien et nécessite peu d'entretien. »



## OPTIONS



Prolongement du rail en haut ou en bas pour une position de rangement qui dégage l'escalier.



Repose-pieds repliable motorisé, se relève ou s'abaisse automatiquement lorsqu'on relève ou abaisse le siège.



Siège pivotant motorisé pour accès sans effort. Commande sur accoudoir ou télécommande sans fil.



Station de rangement et de chargement intermédiaire pour escaliers à palier.

# MONTE-ESCALIERS EXTÉRIEURS

## SRE-2110E | CRE-2110E

Conçus pour résister aux intempéries, les monte-escaliers extérieurs Bruno vous permettent de vous déplacer sans effort du pas de votre porte au trottoir, à votre entrée ou à votre garage. Offert pour escaliers droits ou tournants.

Capacité de 190 kg

### Résistance aux intempéries :

- Testé pour fonctionner de -15 °C à 52 °C
- Siège et accoudoirs rembourrés en vinyle de qualité marine
- Protection imperméable qui se déplace avec le siège
- Peinture et revêtement pour l'extérieur qui protègent les surfaces en acier

### Qualité Bruno :

- Capacité robuste de 190 kg
- Siège rembourré de dimensions généreuses
- Roulement doux et silencieux du début à la fin
- Fiable même en cas de panne électrique





# CARACTÉRISTIQUES DES MONTE-ESCALIERS

Caractéristique	Elan	Elite	Elite tournant	Extérieur Elite droit	Extérieur Elite tournant
Hauteur de siège ajustable	✓	✓	✓	✓	✓
Hauteur de repose-pieds ajustable	-	✓	✓	✓	✓
Accoudoirs ajustables, qui s'écartent de 110 mm (de 450 à 560 mm)	-	✓	✓	✓	✓
Démarrage en douceur	✓	✓	✓	✓	✓
Arrêt en douceur	✓	✓	✓	✓	✓
Siège pivotant manuel à l'arrivée en haut	✓	✓	✓	✓	✓
Siège pivotant manuel à l'arrivée en bas	-	✓	-	✓	-
Deux télécommandes sans fil	✓	✓	✓	✓	✓
Ceinture rétractable avec boucle	✓	✓	✓	✓	✓
Interrupteur de commande facile à utiliser	✓	✓	✓	✓	✓
Diagnostics visuels à bord	-	✓	✓	✓	✓
Diagnostics sonores à bord	✓	✓	✓	✓	✓
Repose-pieds, accoudoirs et siège repliables	✓	✓	✓	✓	✓
Capteurs de sécurité sur le repose-pieds et le siège	✓	✓	✓	✓	✓
Alimentation par deux batteries de 12 volts	✓	✓	✓	✓	✓
Capacité nominale	136 kg / 21 st	190 kg / 30 st	190 kg / 30 st	190 kg / 30 st	190 kg / 30 st
Rail repliable manuel en option	✓	✓	-	-	-
Rail repliable motorisé en option	✓	✓	-	-	-
Rail vertical à profil mince	✓	✓	✓	✓	✓
Rail en aluminium anodisé	✓	✓	-	✓	-
Vis sans fin autobloquante, engrenage à pignon et crémaillère	✓	✓	✓	✓	✓
Siège pivotant motorisé en option*	✓	✓	✓	-	-
Repose-pieds repliable motorisé en option**	✓	✓	✓	-	-
Très grand siège, dimension fixe de 584 mm, en option	-	✓	✓	-	-
Interrupteur à levier en option	✓	✓	✓	✓	✓
Chargement en tout temps le long du rail	✓	✓	-	-	-
Chargement aux charnières	✓	✓	-	-	-
Station de rangement et de chargement à mi-chemin en option	-	-	✓	-	✓
Fonctionnement manuel des options motorisées	✓	✓	-	-	-
Levier manuel pour repose-pieds	✓	-	-	✓	✓
Protection résistant aux intempéries	-	-	-	✓	✓

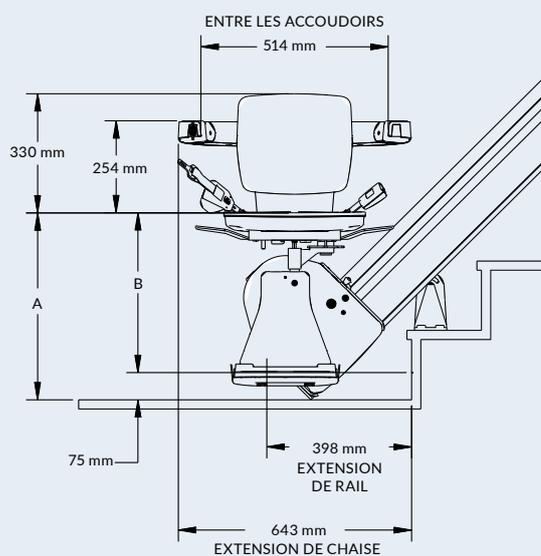
\* Ne peut pas être combiné avec l'option de rangement à mi-chemin ou de très grand siège.

\*\* Fonctionne par commande d'accoudoir ou de siège

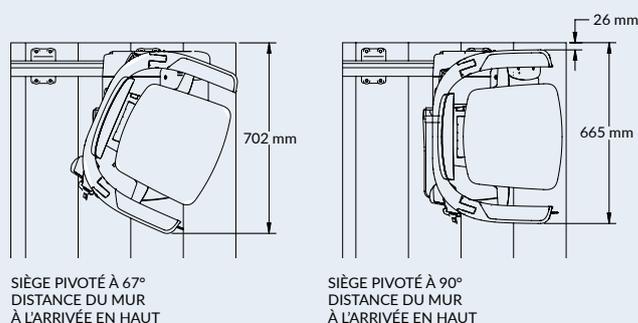
# Bruno Elan

## Dimensions

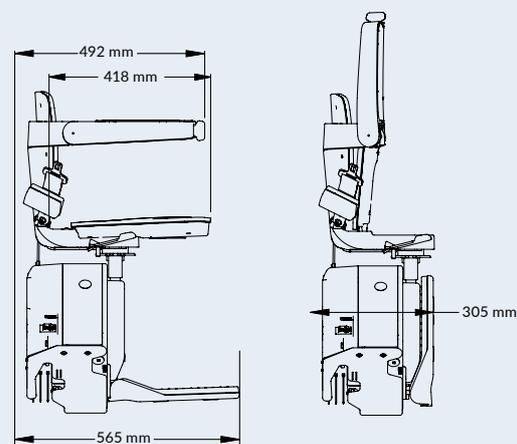
Vue de devant Arrivées en bas et en haut



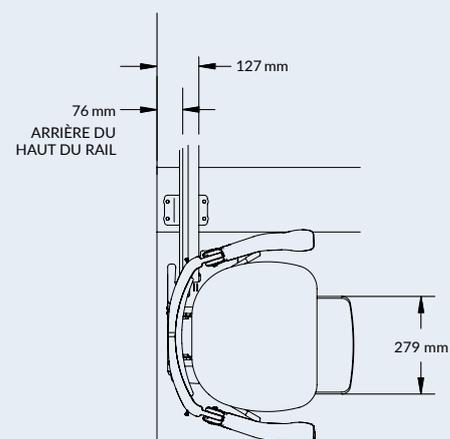
Vue de haut



Vue de côté



Vue de haut



### A - Hauteurs du siège

517 mm  
542 mm  
568 mm  
593 mm

### B - Du siège au repose-pieds

minimum 439 mm  
maximum 516 mm

### Extension de rail à l'arrivée en bas

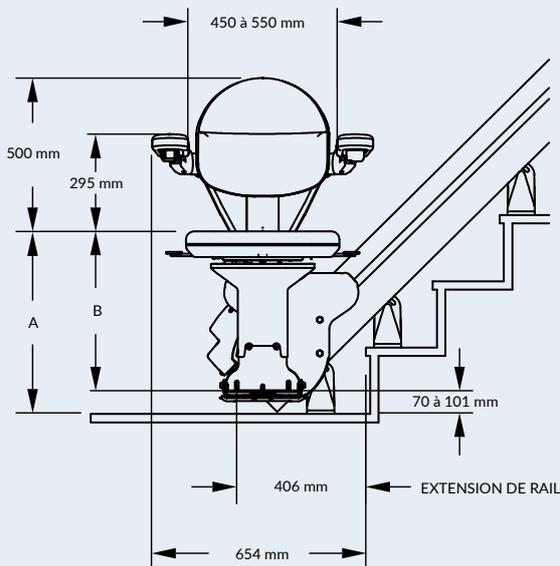
Dimensions de l'extension à l'arrivée en bas selon une pente de rail à 45 degrés avec première contremarche de 20 cm.  
Les dimensions varient selon la pente et la hauteur de la contremarche.

Les dimensions sont approximatives et dépendent de la pente, de la hauteur de la contremarche et des ajustements du siège pour l'utilisateur. Veuillez noter que l'ajout d'un siège pivotant motorisé augmente la hauteur du siège de 30 mm.

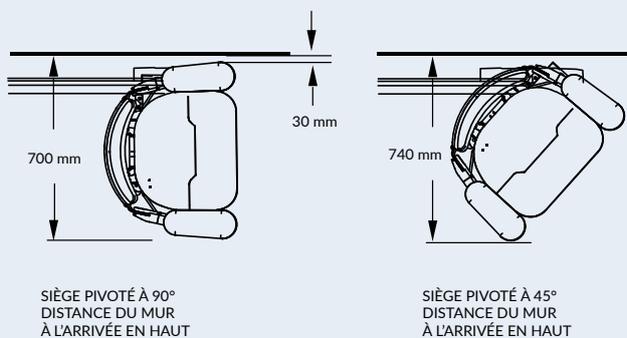
# Bruno Elite droit

## Dimensions

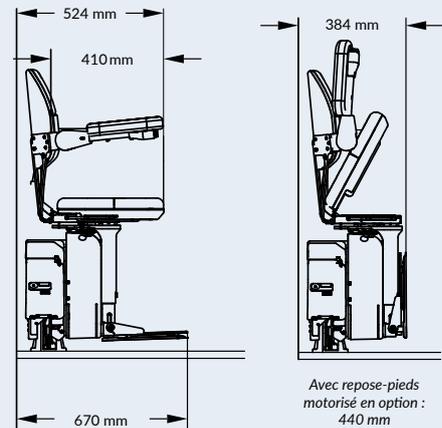
Vue de devant arrivée en bas



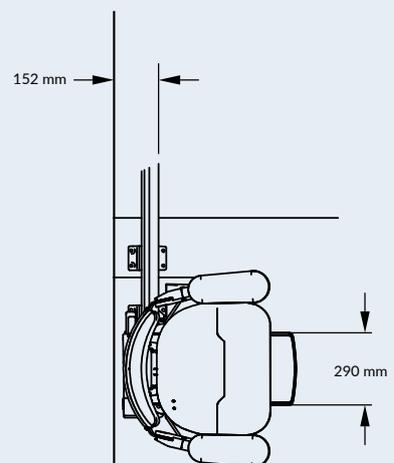
Vue de haut



Vue de côté



Vue de haut



### A - Hauteurs du siège

552 mm  
577 mm  
603 mm  
629 mm

### B - Du siège au repose-pieds

minimum 480 mm  
maximum 559 mm

### Extension de rail à l'arrivée en bas

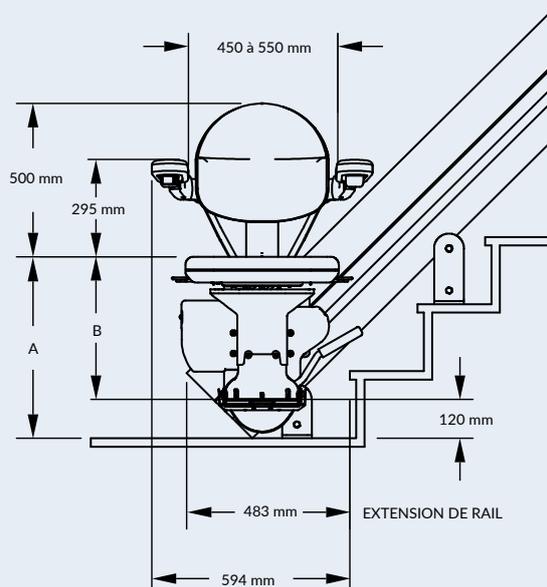
Dimensions de l'extension à l'arrivée en bas selon une pente de rail à 45 degrés avec première contremarche de 20 cm.  
Les dimensions varient selon la pente et la hauteur de la contremarche.

Les dimensions sont approximatives et dépendent de la pente, de la hauteur de la contremarche et des ajustements du siège pour l'utilisateur. Veuillez noter que l'ajout d'un siège pivotant motorisé augmente la hauteur du siège de 50 mm.

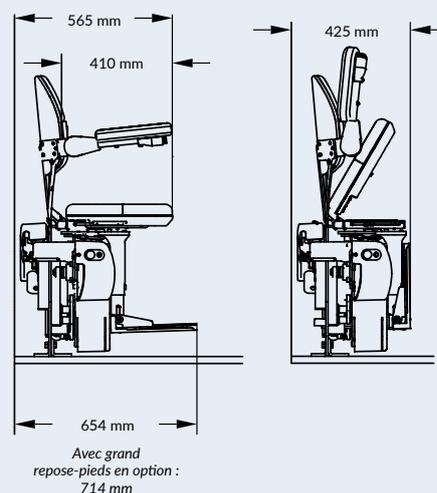
# Bruno Elite tournant

## Dimensions

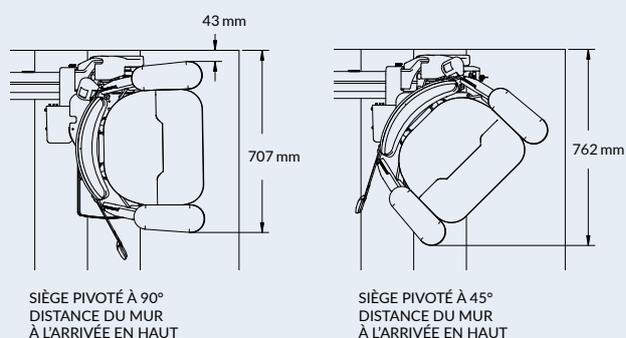
Vue de devant arrivée en bas



Vue de côté



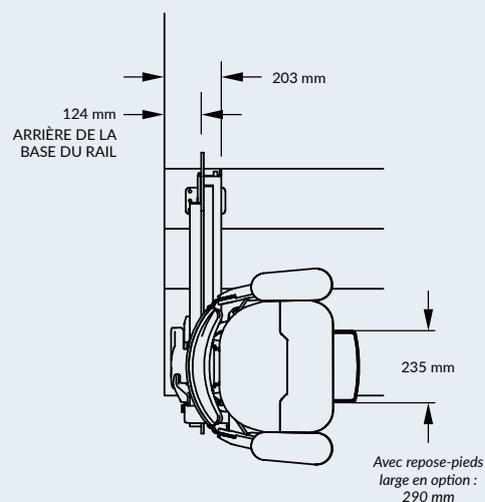
Vue de haut



SIÈGE PIVOTÉ À 90°  
DISTANCE DU MUR  
À L'ARRIVÉE EN HAUT

SIÈGE PIVOTÉ À 45°  
DISTANCE DU MUR  
À L'ARRIVÉE EN HAUT

Vue de haut



Avec repose-pieds  
large en option :  
290 mm

### A - Hauteurs du siège

560 mm  
585 mm  
611 mm  
636 mm

### B - Du siège au repose-pieds

minimum 440 mm  
maximum 516 mm

### Extension de rail à l'arrivée en bas

Dimensions de l'extension à l'arrivée en bas selon une pente de rail à 45 degrés avec première contremarche de 20 cm.  
Les dimensions varient selon la pente et la hauteur de la contremarche.

Les dimensions sont approximatives et dépendent de la pente, de la hauteur de la contremarche et des ajustements du siège pour l'utilisateur. Veuillez noter que l'ajout d'un siège pivotant motorisé augmente la hauteur du siège de 50 mm.



A travers son réseau de partenaires, BRUNO France permet un suivi et un SAV de proximité à tous ses clients.

Garantie 2 ans, pièces et main d'oeuvre.

### À propos de Bruno

Bruno est un des principaux fabricants de monte-escaliers droits et tournants qui permettent aux gens d'accéder confortablement à tous les étages de leur maison. Les monte-escaliers Bruno sont testés selon les normes américaines, canadiennes et européennes pour assurer des déplacements sécuritaires dans les escaliers. Bruno, une entreprise familiale de troisième génération, tire une grande fierté de la qualité et de la sécurité de ses produits ainsi que de sa position d'innovateur de premier plan dans l'industrie.



Bruno  
Le Parc du Bel Air  
11/13 rue Charles Cordier  
77164 Ferrières en Brie  
[www.bruno.com](http://www.bruno.com)

© Bruno Independent Living Aids, Inc. 2020